

Pirmieji Amerikiečiai Namie

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Bavarija norinti atskiros taikos

Kaizeris formaliai abdikavo. Lenkai užpuldinėja vokiečius

BAVARIJA NORI ATSKIROS TAIKOS.

LONDONAS, lapkr. 30. — Bavarija pradės tarybas su atskira taika su talminkais, pasak Exchange Telegraph žinios iš Zūricho, kuri priduria, kad persikirimai tarp Berlio ir Municho valdžių dabar yra pilnas.

Vokietijos valdžia yra remiama fieldmaršalo von Hindenburg, kuris pavadė jai armiją ir atsisako rezignuoti ar spirties už pašalinimą užrubežinių reikalų sekretoriaus koalicijos kabinete Dr. W. S. Solf, ar Dr. Mato Erzberger.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

SOCIALISTAI KALTINA EISNERI ĮDAVYSTEJ.

WASHINGTON, gruodžio 1. — Vokietijos didžiųjų socialistų jų kovoj prieš Kurt Eisner, kuris iš savo kvatieros Munchio bando suskaldyti Vokietijos demokratiją, kaltina kad jis yra slapta susitaręs su imperialistais ir daro suokalbį prieš socialistus, pasak pranešimo išspausdinto Vorwaerts ir persiųsto į šią šalį oficialė kablegramoj.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

WURTEMBURGO KARALIUS FORMALIAI ABDIKAVO.

Tikimasi puolimo Bavarijos valdžios.

COPENHAGEN, gruod. 1. — Pasak pranešimų iš Stuttgart, Wurtemburgo karalius formaliai abdikavo.

Pranešimai iš Bavarijos sako, kad tikimasi greito puolimo premiero Eisner ir kad Auer, socialistas, apkalbamas kaip užimsiantis jo vietą.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

KAIZERIS FORMALIAI ABDIKAVO.

LONDONAS, lapkr. 30. — Pasak Berlio Wolff biuro žinios, perduotos Exchange Telegraph korespondento Copenhagen, buvęs kaizeris Wilhelm vakar Amerongen, Holandijoje, pasirašė po savo abdikaciją.

Addikacijos dekretas išreiškia viltį, kad "naujas regentas galės apginti Vokietijos žmones nuo anarhijos, bado ir svetimšalies viršenybės.

Wilhelm Hohenzoller galutinai atsisakė nuo visų ateityje teisių prieš Prūsijos Vokietijos karūnų ir paluosavo visus valdininkus ir visus oficerius nuo jų pavaldinystės prisaikos, kad niekurios dalys kongreso

bus neteisingai išrinktos. Net optimistai yra nusiminę apatišku atsinešimu buržuazijos ir nenuošaliu veikimu Spartako grupės arba radikalų.

Austrija paskirė Solf savo delegatų.

Dr. Hartmann šandie įteikė Vokietijos užrubežinių reikalų ministru Dr. W. S. Solf mandatą į taikos konferenciją, kai po atstovo nuo vokiečių Austrijos respublikos. Dr. Solf priėmęs Dr. Hartmann pasakė, kad jis yra labai sujudintas vokiečių Austrijos nuosprendžiu prisidėti prie Vokietijos, kadangi tas buvo senu Vokietijos troškimu.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

HINDENBURGO PROKLAMACIJA.

Bus vengiama susikirtimų su kareivių tarybomis. Pasitraukimas eina tvarkingai.

AMSTERDAM, gruodžio 1. — Pasak Cologne Volks Zeitung, fieldmaršalas von Hindenburg išleido proklamaciją, užreikšiančią, kad konfliktų su kareivių ir darbininkų tarybomis bus vengiama.

Jis tuo pačiu laiku prašo, kad centralinė valdžia duotų instrukcijas taryboms susilaikyti nuo kludymo armijų komanduotojams.

Nebus užsirusinama iškelti mū raudonos vėliavos, "jei ji bus iškelta vertingu būdu," sako fieldmaršalas, ir tos pačios pozicijos reikia tikėtis iš kareivių ir darbininkų tarybos atsiėmimo linkui kareivių vėliavų.

Pasak specialės telegramos iš Dusseldorf, 3,000,000 vokiečių kareivių, 1,000,000 arklių ir daugybės bagažo, besitraukiančių linkui Reino iš Belgijos ir šiaurinės Prancūzijos, veda judėjimą tvarkiu būdu. Kareiviai nešasi savo maistą.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Rumunijoj sukilimas

VALSTIEČIAI SUKILO.

Bucharestas dega.

COPENHAGEN, gruodžio 1. — Pasak čia gautų pranešimų iš Berlio, Bucharesto miestas dega. Sakoma, kad valstiečių sukilimai prasidėjo visose Rumunijos dalyse.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Norvegijos legacija Petrograde užpulta.

CHRISTIANIA, gruodžio 1. — Aftenposten sako, kad bolševikai užpuolė Norvegijos legaciją Petrograde ir pavogė konfidencialės popieras, prigulincias Norvegijos iš šveicarijos valdžioms.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Vengrai internavo vokiečius

170,000 VOKIEČIŲ INTERNUOTA VENGRIJOJ.

COPENHAGEN, lapkr. 30. — Vengrijos valdžia nutarė internuoti visą fieldmaršalo von Mackensen armiją iš 170,000 kareivių, sulig Francijos valdžios reikalavimais, pasak pranešimo iš Budapešto, atėjusio per Berlingą.

Von Mackensen užreikšė, kad jis pasiduos nuosprendžiui. Gen. Mackensen armija susirėmė su čekais ir vengrais, kada ji bandė pereiti į Vengriją po veikimui Balkanuose.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

ANGLIJOS DARBININKAI REIKALAUJA PALIUOSAVIMO POLITINIŲ KALINIŲ.

Taipgi pasitraukimo talminkų armijų iš Rusijos.

LONDONAS, gruodžio 30. — Anglijos darbo partija šianak laikė didelį susirinkimą Albert svetainėje apsvartymui darbininkų klausimų ir tautų lygos.

"Raudonoji vėliava" buvo dainuojama ir revoliucinės nuomonės buvo išreiškiamos. Didesnė dalis dainininkų buvo rusai iš rytinio galo miesto.

Susirinkime priimta rezolucijos, reikalaujančios tuojautinio paluosavimo visų politinių kalinių ir atkreipiantį prezidento Wilsono atidą į "būtiną reikalą teisingumo darbininkų vadovo Thomas J. Mooney iš San Francisco byloje."

Kita priimtoji rezolucija reikalauja sutvėrimo tautų lygos, paremtos panaikinimu konskripcijos, nusiginklavimu, žmonių apsisprendimu, įskaitant Airiją ir kitas pavergtas tautas Anglijos imperijoj; pasitraukimo talminkų armijų iš Rusijos; tuojautinio atstėigoimo darbininkų internacionalo ir idėjimo internacionalių darbininkų teisių į taikos sąlygas.

Buvęs Darbo partijos pirmininkas James Ramsey MacDonald ir moterų balsavimo agitatorė Mrs. Philip Snowden buvo vyriausiais kalbėtojais.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Karės motinos nori vietos taikos tarybose.

EVANSVILLE, Ind., gruodžio 1. — Mrs. John R. Mitchell, pildomoji sekretorė Amerikos Karės Motinų organizacijos, kuri dabar turi skirus visose valstijose, šiandie pasuntė telegramą prezidentui Wilsonui prašydama jo paskirti vieną iš karės

motinų sedėti ateinančioj taikos konferencijoj Paryžiuje.

31 ŽMOGUS MIRĖ NUO INFLUENZOS.

CHICAGO. — Laikė pastarųjų 24 valandų iki vakar vakarui, Chicagoje mirė 22 žmonės nuo influenzos ir 9 nuo plaučių uždegimo. Tuo pačiu laiku 104 žmonės mirė nuo visų ligų.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Bravarai užsidarė

VISI BRAVARAI UŽSIDARĖ VAKAR.

Prezidentas nepanaikino paliepmo ir bravarai turėjo užsidyti.

WASHINGTON, lapkr. 30. — Išdirbimas alaus ar kitokių senųjų gerimų sustos vidurnaktį visose Suv. Valstijose. Specialis prezidento komitetas, kuris rekomendavo prezidento proklamaciją, uždraudžiančią išdirbimą alaus kaip karės tausumo priemonę, šiandie nutarė nekomenduoti prezidentui Wilsonui apie pasiūlymą, kad proklamacija būtų panaikinta iš priežasties pertraukos mušių.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

25,000 BRAVARŲ DARBININKŲ LIEKA BE DARBO.

Nie kurie bravarai tikėdamies pakėtimu uždraudimo alaus, laikys darbininkus.

MILWAUKEE, gruodžio 1. — Vidutiniškai 25,000 bravarų darbininkai viduriniuose vakaruose įeškos naujo darbo pamedėly iš priežasties bravarų užsidiarymo sulig prezidento proklamacija, uždraudžiančią išdirbimą alaus po gruodžio 1 d.

Dideliuose bravarų centruose — Chicago, St. Louis, Milwaukee, Cincinnati ir Kansas City — turima vilties kad galiausiai valdžios paliepmas bus pakeistas, taip, kad leis išdirbimą alaus nors aprubežiuotą skalę. Iš tos priežasties didžiama bravarų kol-kas laiko savo darbininkų spēka nepaliesia.

St. Louis praneša, kad 10,000 darbininkų išmesta iš darbo, Chicago 7,500, Cincinnati 2,500 ir Milwaukee nuo 1500 iki 2000. Alaus sandėliai keturiuose vidurio vakarų miestuose aprupis reikalavimą per 3 ar 4 pamedėsius.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

1,100 ŽYDŲ UŽMUSTA LVOVE.

LONDONAS, lapkr. 29. — 1,100 žydų tapo užmušta skerdynėj Lvove, pasak pranešimų iš Berlio laikraščius. Šimtai žydų užsibarikadavo sinagogoj, kuri tapo padegta. Bandžiusieji pabėgti iš šios prieglaudos buvo žaudomi.

Keli tukstančiai kareivių sugrižo iš Anglijos

Amerikiečiai Prusijoj. Anglija grąšina atnaujinti karę

LAIVAS MAURETANIA SU KAREIVIAIS ATPLAUKE.

Keli tukstančiai aviatorių ir sužeistųjų šiandie sugrižo iš Anglijos.

NEW YORK, gruodžio 1. — Anglijos laivas Mauretania, grąžinantis į Suv. Valstijas pirmą didelį pulką Amerikos užjūrio kareivių, sustojė Gravesend užlajoj 7:40 val. švakar. Jis buvo pasitiktas armijos ir laivyno traukėjų. Jis galbut pasiliks iki ryto ryti, kada, jis tikimasi, nuplauks prie Hoboken prieplaukos.

Laivyno traukėjui, sakoma, buvo paliepta pasitikti Mauretania ir atvežti admiralą Henry T. Mayo, komanduojojo Atlantiko laivyno, kuris grįžo iš Anglijos kaip pasazičius. Armijos traukėjas, sakoma, turėjo paliepmus, atvežti augštos rangos oficerių.

Kaip neseniai štabo viršininkas gen. March paskelbė, ant Mauretania yra keli tukstančiai karių orinės tarnybos, kurie buvo Anglijoj. Laivas taipgi veža daug sužeistųjų.

Kada transportas sustos Hoboken, giminės ir draugai esančiųjų ant laivo nebus leidžiami prieplauką, taip paskelbė neseniai brig. gen. G. H. McManus, išsėdimo viršininkas šiam uoste. Jis pridurė, kad apsaugojimui žmonių sveikatos kareiviai bus nuvežti tiesiai į demobilizacijos stovyklas jų sveikatos išegzaminavimui. Camp Mills kazarmės tapo priengtos jų priėmimui.

Tečias šiandie vakare mayoras John F. Hylan telegrafavo karės sekretoriui Baker prašydamas, kad esantiems ant Mauretania kareiviams būtų leista parodyti Fifth Ave. gatvėj ryto. Taipgi prašyta leidimo surengti ryto vakare pietus garbei grįstančių oficerių.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

DAŖ DU LAIVAI ISPLAUKĖ SU KAREIVIAIS NAMO.

Dabar 13,590 kareivių yra kelyje į namus.

WASHINGTON, gruodžio 1. — Karės departamentas šiandie gavo pranešimą apie išplaukimą iš Liverpool lapkr. 29 d. laivo Ascanius į New Yorką su 47 oficeriais ir 1,427 kareiviais ir alivo Canopic į Bostoną su 54 oficeriais ir 1,067 kareiviais. Ant abiejų laivų yra aviatorių pulkai, apart kelių sužeistųjų ir nepriskirtų oficerių. Tas padaro viso 13,950 oficerių ir kareivių dabar esančių kelyje į namus iš Anglijos, arba arti dviejų trečdalių viso skai-

čiaus toje šalyj buvusių Amerikos kareivių, kada pasirašyta po mušių pertrauka.

Likusieji sugrįš namo keliais laivais išplaukiančiais iš Liverpool šią ir sekamą savaitę.

Canopic yra pirmas laivas išplaukęs iš Liverpool į Bostoną, kiti gi penki yra kelyje į New Yorką.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

PERSHINGO KAREIVIAI PRUSIJOS.

Amerikiečiai išgelbėjo vokiečių sankrovą nuo išplėšimo.

SU AMER. OKUPACINE ARMIJA, gruodžio 1. — Amerikiečių kareiviai dienos laiku perėjo rubežį į Prusiją užpakalį vokiečių reargrado. Ikišiol Treves yra svarbiausias iš užimtųjų miestų.

Keturi amerikiečių kareiviai išvaikė minią iš tukstančių žmonių Esch mieste po to kai ji su naikino 28 sankrovas atkeršijimui už aplupimą amerikiečių. Didžiama iš tų sankrovų buvo vedamos vokiečių.

Nuostoliai apskaitomi tarp 4,000,000 ir 7,000,000 frankų.

True translation filed with the postmaster at Chicago, Ill., Dec. 2, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

ANGLIJA GRĄSINA VOKIETIJAI ATNAUJINIMU KARĖS.

AMSTERDAM, lapkr. 30. — Atsakydama į grąšinimą Anglijos pertraukos mušių komisinerių, kad kariavimas bus atnaujintas, jei sąlygos kuriose belaisviai atvyksta į talminkų linijas, bus pagerintos, Berlio telegrama užreikšia, kad viskas daroma Vokietijos užtikrinimui tvarkaus sugrąžinimo belaisvių.

Vokiečių atsakymas priduria, kad reguliaris transportas grįstančių belaisvių dabar užtikrintas ir kad tokie transportai jau veikia gana plačiai.

Schleswigat duotas Danijai.

Kita žinia sako, kad Vokietija atiduos šiaurinį Schleswig Danijai.

Giedra ir šalčiau šiandie ir ryto. Saulė teka 7:01 v., leidžiasi 4:19 v. Mėnuo leidžiasi 4:28 val. vakare.

Prakalbos apie Lietuvą.

Ch. L. D. T. rengia utarninke, 3 d. gruodžio, didelės prakalbas išaiškinimui Lietuvos klausimo.

Kalbės redaktorius P. Trigaitis. Mildos svetainėje. Pradžia 7:30 val. vak.

